



**CORTE D'APPELLO DI PERUGIA  
SEZIONE PENALE**

VERBALE DI UDIENZA REDATTO DA FONOREGISTRAZIONE

Spazio riservato al deposito

*28 Marzo 2011*

PAGINE VERBALE: n. 26

CARATTERI VERBALE: n. 34.897

IL CANCELLIERE B/3  
*Maria Centorrino*

**PRESIDENTE**

**Dott. CLAUDIO PRATILLO HELLMAN**

**PROCEDIMENTO PENALE N. 10/10 R.G.C.A.A.**

**N. 9066/07 R.G.N.R.**

**A CARICO DI: KNOX AMANDA MARIE + 1**

**UDIENZA DEL 26/03/2011 Aula PG0002**

**Esito: Rinvio all'udienza del 21 maggio 2011.**

R.G. 10/10 R.G.N.R. 9066/07 - 26/03/2011 c/KNOX A. + 1

COLLEGIO:

PRESIDENTE        DOTT.        CLAUDIO PRATILLO HELLMAN  
CONSIGLIERE       DOTT.        MASSIMO ZANETTI (Relatore)

GIUDICI POPOLARI EFFETTIVI:

ANGELETTI FABIO  
RANIERI SIMONETTA  
CALISI ANNA  
NATALIZI PAOLA  
MACELLARI FEDERICA  
MASCIOVECCHIO ANTONELLA

GIUDICI POPOLARI AGGIUNTI:

MARTINI DANIELA  
BELLAFANTE RICCARDO  
MAIOTTI GIANLUCA  
CHIALLI MAURO

PROCURATORE GENERALE:    DOTT.        GIANCARLO COSTAGLIOLA  
PUBBLICO MINISTERO:       DOTT.        GIULIANO MIGNINI

CANCELLIERE MARIA CENTORRINO

IMPUTATI E DIFENSORI:

- 1) KNOX AMANDA MARIE, DETENUTA P.Q.C. PRESENTE - AVV. LUCIANO GHIRGA DEL FORO DI PERUGIA, E AVV. CARLO DALLA VEDOVA DEL FORO DI ROMA - DI FIDUCIA, PRESENTI.
- 2) SOLLECITO RAFFAELE, DETENUTO P.Q.C. PRESENTE - DIFESO DI FIDUCIA DALL'AVV. LUCA MAORI DEL FORO DI PERUGIA, ASSENTE, E DALL'AVV. GIULIA BONGIORNO DEL FORO DI ROMA, PRESENTE. SOSTITUTO PROCESSUALE DELL'AVV. MAORI L'AVV. DONATELLA DONATI DEL FORO DI PERUGIA, COME DA DELEGA CHE PRODUCE E CHE LA CORTE ACQUISISCE.

PARTI CIVILI E DIFENSORI:

1. JOHN LESLIE KERCHER, ASSENTE - AVV. FRANCESCO PAOLO MARESCA DEL FORO DI FIRENZE, PRESENTE.
2. ARLINE CAROL MARY KERCHER, ASSENTE - AVV. FRANCESCO PAOLO MARESCA DEL FORO DI FIRENZE, PRESENTE.
3. JOHN ASHLEY KERCHER, ASSENTE - AVV. FRANCESCO PAOLO MARESCA DEL FORO DI FIRENZE, PRESENTE.
4. LYLE KERCHER, ASSENTE - AVV. FRANCESCO PAOLO MARESCA DEL FORO DI FIRENZE, PRESENTE.
5. STEPHANIE ARLINE LARA KERCHER, ASSENTE - AVV. SERENA PERNA DEL FORO DI FIRENZE, PRESENTE.
6. DIYA LUMUMBA, ASSENTE - AVV. CARLO PACELLI DEL FORO DI PERUGIA, PRESENTE.
7. TATTANELLI ALDALIA, ASSENTE - AVV. LETIZIA MAGNINI DEL FORO DI PERUGIA, PRESENTE.

---

INDICE ANALITICO PROGRESSIVO

DEPOSIZIONE DEI TESTIMONI

|                    |            |   |         |
|--------------------|------------|---|---------|
| BRUGHINI GIORGIO   | Da pag. 04 | a | pag. 12 |
| CURATOLO ANTONIO   | Da pag. 12 | a | pag. 21 |
| LUCARELLI ISABELLA | Da pag. 22 | a | pag. 23 |

Il presente verbale viene aperto alle ore 09:00.

Il Presidente dispone che il processo verbale relativo al presente procedimento sia redatto con la stenotipia in forma integrale data la delicatezza e la complessità dei fatti oggetto del processo, ai sensi dell'articolo 134 e seguenti Codice di Procedura Penale.

Costituzione delle parti. (Omissis).

|                                                     |
|-----------------------------------------------------|
| <b>DEPOSIZIONE DEL TESTIMONE - BRUGHINI GIORGIO</b> |
|-----------------------------------------------------|

IL TESTE, AMMONITO AI SENSI DELL'ARTICOLO 497 DEL CODICE DI PROCEDURA PENALE, LEGGE LA FORMULA DI RITO.

GENERALITÀ - Brughini Giorgio, nato a Perugia l'11 agosto 1958.

PRESIDENTE - Senta, ha giustificazioni per la mancata comparizione dell'udienza scorsa?

TESTE - La giustificazione, le dico la verità, io la sera ho fatto tardi e la mattina non mi sono svegliato.

PRESIDENTE - Dicevo ai fini della revoca dell'ammenda, era in suo favore.

TESTE - Lo so, potevo fare benissimo un certificato, le ho detto la verità poi...

PRESIDENTE - Bravo, questo le rende merito. Prego Avvocato Donati.

DIFESA - AVV. DONATI - Buongiorno signor Brughini.

TESTE - Buongiorno.

DIFESA - AVV. DONATI - Senta, lei che attività svolgeva nell'anno 2007?

TESTE - Io ho sempre fatto la stessa dal '79, ho una discoteca qui nelle immediate vicinanze di Perugia, ho un locale di

pubblico intrattenimento.

DIFESA - AVV. DONATI - Quale locale?

TESTE - Etoile 54 e Dobermann.

DIFESA - AVV. DONATI - Dove si trovano?

TESTE - A Perugia, Via Ciro Menotti 41, sotto Montebello.

DIFESA - AVV. DONATI - Quindi possiamo dire in periferia.

TESTE - Immediate vicinanze di Perugia.

DIFESA - AVV. DONATI - Senta, lei è a conoscenza di un servizio navetta che viene effettuato con gli autobus per portare i ragazzi presso la sua discoteca o altre discoteche?

TESTE - Sì l'ho fatto anche io, adesso non so se anche gli altri lo fanno o ancora... io sinceramente l'ho fatto per quanto riguardava il Giovedì degli Studenti. Poi il giovedì non sono più aperto perché il servizio non lo faccio più quindi qualche volta quando ce n'è bisogno magari, perché sono dei ragazzi giovani, si fa il pullman che parte da Piazza Grimana.

DIFESA - AVV. DONATI - Quindi da Piazza Grimana.

TESTE - Sì, qualche volta anche da Piazza Italia.

DIFESA - AVV. DONATI - E da Piazza Grimana a che ora parte il pullman?

TESTE - Solitamente dalle 11:00, 11:30 e poi c'era il ritorno dalle 04:00, 04:30 dai locali verso Perugia.

DIFESA - AVV. DONATI - Ho capito. Senta, lei quindi ha organizzato questo servizio, attualmente lo organizza oppure no?

TESTE - Saltuariamente solamente per qualche evento, se ce n'è bisogno considerando anche le ultime normative per quanto riguarda la patente, per essere più tranquilli, i ragazzi magari fanno o il pullman da loro o il pulmino, o qualche volta se ci sono delle feste magari che ci sono dei ragazzi giovani organizziamo noi il pullman.

DIFESA - AVV. DONATI - Ho capito, ma allora nel 2007, il periodo



che ovviamente a noi interessa è nel novembre, quindi alla fine del 2007.

TESTE - Sì sì.

DIFESA - AVV. DONATI - Questo servizio veniva effettuato da lei?

TESTE - Da parte mia no, perché il servizio io lo facevo esclusivamente il giovedì e come le ho detto prima saltuariamente qualche volta il sabato però io sinceramente ultimamente i pullman non li ho più rifatti.

PRESIDENTE - Si dovrebbe sapere quel giorno no?

DIFESA - AVV. DONATI - Sì, in realtà il giorno che a noi interessa...

PRESIDENTE - Ci stava arrivando, scusi.

DIFESA - AVV. DONATI - Sì ci stavo arrivando, guardavo se c'era da fare qualche contestazione rispetto a quanto ha dichiarato. Senta, quindi lei lo ha fatto in determinate serate.

TESTE - Sì.

DIFESA - AVV. DONATI - Sa se altri locali organizzano o organizzavano questo servizio?

TESTE - Che io sappia ancora lo fanno qualche locale però sinceramente non so né quando, cioè non le so dire le date giuste quando è che lo fanno, so che fanno dei pullman.

DIFESA - AVV. DONATI - No, se lo fanno.

TESTE - Sì sì, lo fanno. Io per esempio questa sera ho due pullman di ragazzi giovani che li, però sono da Foligno e da Bastia, non da Perugia però da Foligno e da Bastia.

DIFESA - AVV. DONATI - Senta, quali altre discoteche se è a conoscenza fanno questo servizio? Hanno fatto questo servizio?

TESTE - Io sinceramente in questo momento non glielo so dire quelli che fanno questo servizio, sicuramente il giovedì sì che so Il Cantiere 21 è aperto, fa il servizio con gli studenti quindi credo che facciano i pullman però non le so

dire con esattezza chi lo fa e quando lo fa.

DIFESA - AVV. DONATI - Allora guardi, io le contesto che lei a verbale, sentito l'8 aprile del 2010 dalla difesa, dall'Avvocato Maori, se lo ricorderà...

TESTE - Sì sì.

DIFESA - AVV. DONATI - ...dichiarava, proprio in relazione a questa domanda: "Quali sono le discoteche dotate di questo servizio?" lei rispondeva: "Oltre alla mia discoteca effettuavano tale servizio anche il Red Zone di Ponte Pattoli, il Gradisca di Ponte Valleceppi e il Matriosca di San Nicolò di Celle".

TESTE - Sì sì.

PRESIDENTE - Però lei ha chiesto adesso se...

TESTE - Allora, le rispondo, il Matriosca in questo momento...

PRESIDENTE - Io le ho detto puntualizzi all'epoca, adesso non ci interessa.

TESTE - Io penso di aver risposto bene, in questo momento il Matriosca è chiuso e il Gradisca pure.

DIFESA - AVV. DONATI - Allora, dato che a noi interessa il 2007 e quindi all'epoca dei fatti...

TESTE - Allora, gli ho detto questo servizio lo facevano quasi tutti i locali però adesso io personalmente non lo faccio più, i locali che lei ha menzionato in questo momento addirittura due sono chiusi, non sono più aperti, fanno solamente il liscio e non credo che facciano il pullman, di conseguenza ecco io gliel'ho detto, io lo facevo in questo momento non lo faccio, lo facevano anche gli altri locali, penso di essere stato chiaro.

DIFESA - AVV. DONATI - Questi locali, quindi questi locali...

TESTE - Sì a seconda delle esigenze, delle situazioni e delle serate, il locale mette a disposizione un pullman pagato dal locale per far sì che questa gente venga traghettata o da Piazza Grimana o da Piazza Italia o da Foligno o da Bastia a

seconda delle esigenze.

DIFESA - AVV. DONATI - Benissimo. Senta, a noi in particolare interessa la sera, la notte tra il 31 ottobre e il primo novembre.

TESTE - Sì.

DIFESA - AVV. DONATI - Quindi diciamo la sera successiva alla notte di Halloween.

TESTE - Le spiego, no vorrei capire bene, allora il 31 di ottobre che è Halloween, che è diventata una delle migliori serate per le discoteche, praticamente lei mi deve dire, perché a mezzanotte e un minuto è il primo, lei per il primo cosa intende?

DIFESA - AVV. DONATI - Allora io intendo sapere...

PRESIDENTE - No guardi a noi interessa la notte fra il primo e il 2.

TESTE - E' aperto il 31 ottobre, i locali sono tutti aperti il 31 ottobre, dura fino alle cinque della mattina, anche le sei, perché c'è molta gente che frequenta i locali, e l'1 stiamo a letto, magari fanno come ho fatto io l'altro sabato, non si svegliano e dormono.

DIFESA - AVV. DONATI - Quindi sono chiuse le discoteche.

TESTE - Sì.

DIFESA - AVV. DONATI - E il suo locale la notte tra il primo...

TESTE - Io ho aperto la notte del 31 ottobre, primo novembre locale chiuso.

DIFESA - AVV. DONATI - Il suo locale era chiuso.

TESTE - Sì.

PRESIDENTE - Quindi diciamo la sera del primo novembre verso la mattina del 2 novembre era chiuso.

TESTE - Ecco, è quello che dicevo io, credo quasi tutti chiusi, poi se c'è qualche piccola realtà che è aperta...

PRESIDENTE - Parliamo del 2007.

TESTE - ...non lo so, i locali storici, i più grandi diciamo i



soliti locali sono tutti chiusi perché aprono il 31 ottobre.

PRESIDENTE - La notte di Halloween.

TESTE - Sì sì.

DIFESA - AVV. DONATI - Va bene, grazie.

PRESIDENTE - Domande?

PROCURATORE GENERALE - DOTT. COSTAGLIOLA - Io due sole domande.

La prima: lei ha fatto un accenno al giovedì degli Studenti...

TESTE - Sì.

PROCURATORE GENERALE - DOTT. COSTAGLIOLA - ...e ha detto anche che organizzava lei i pullman per il giovedì?

TESTE - Sì.

PROCURATORE GENERALE - DOTT. COSTAGLIOLA - Perché da altro teste sappiamo che l'organizzazione era fatta da questa organizzazione che si chiamava Student, io parlo sempre del 2007.

TESTE - Allora, quella è un altro discorso, quelle sono le pubbliche relazioni che portano la gente al locale, per quanto riguarda il servizio navetta o autobus come lo vuol chiamare, siamo noi che tramite la ditta, che credo che sia di Mantignana...

PROCURATORE GENERALE - DOTT. COSTAGLIOLA - Quale ditta?

TESTE - E adesso sa che non mi ricordo il nome? Perché ha cambiato gestione perché il vecchio proprietario, poretto, è morto, e l'abbiamo sempre presi da loro con regolare fattura tutte le sere quindi...

PROCURATORE GENERALE - DOTT. COSTAGLIOLA - Anche per il Giovedì degli Studenti.

TESTE - Allora io gliel'ho spiegato, io l'ho fatti più di tutti nel giorno di giovedì perché per gli studenti era molto importante creargli diciamo un discorso che li prendevamo a Piazza Grimana e li portavamo in discoteca perché molti magari non avevano la macchina e per loro era un servizio

diciamo che andava bene.

PROCURATORE GENERALE - DOTT. COSTAGLIOLA - E quindi nel 2007 lei li ha fatti sicuramente tutti i giovedì?

TESTE - No perché il giovedì io l'ho chiuso da più tempo.

PROCURATORE GENERALE - DOTT. COSTAGLIOLA - Ah, prima.

TESTE - Poi, per quanto riguarda il sabato, come le ho detto prima, saltuariamente qualche volta lo facciamo, come lo faccio questa sera.

PROCURATORE GENERALE - DOTT. COSTAGLIOLA - No io mi sto riferendo al fatto degli studenti.

TESTE - No io nel 2007 non ero aperto il giovedì sera.

PROCURATORE GENERALE - DOTT. COSTAGLIOLA - E quindi non faceva il Giovedì degli Studenti.

TESTE - Assolutamente no.

PROCURATORE GENERALE - DOTT. COSTAGLIOLA - Va bene, era questo che volevo sapere. Normalmente, per quanto ne sa, le discoteche in quali giorni della settimana sono aperti?

TESTE - Io personalmente in questo momento sono aperto solamente di sabato.

PROCURATORE GENERALE - DOTT. COSTAGLIOLA - No, se cerca di tornare...

TESTE - Allora, ci sono dei locali che sono aperti giovedì, venerdì o sabato e qualcuno anche la domenica sera.

PROCURATORE GENERALE - DOTT. COSTAGLIOLA - Ho capito.

TESTE - Dipende molto dalla capienza del locale, dall'ubicazione e da tante cose.

PROCURATORE GENERALE - DOTT. COSTAGLIOLA - I giorni più affollati quali sono, per esperienza sua diretta?

TESTE - Sicuramente il sabato.

PROCURATORE GENERALE - DOTT. COSTAGLIOLA - Quindi non il venerdì?

TESTE - Ci sono delle realtà che hanno i locali pieni però un locale, il sabato siamo tutti aperti.

PROCURATORE GENERALE - DOTT. COSTAGLIOLA - Va bene, per è sufficiente grazie.

PRESIDENTE - Parte Civile domande?

PARTE CIVILE - AVV. MARESCA - Nessuna Presidente.

PRESIDENTE - Prego Avvocato Dalla Vedova.

DIFESA - AVV. DALLA VEDOVA - A Piazza Grimana esattamente come si svolge questo servizio? Quanti autobus, dove si parcheggiano, se ci può un po' descrivere...

TESTE - Guardi, io sinceramente sto al locale, quindi io quando ho pagato quello del pullman che mi va o a Piazza Grimana o a Piazza Italia, cioè non so quello che succede sulla piazza.

DIFESA - AVV. DALLA VEDOVA - Ma lei sa almeno quanti pullman in una sera?

TESTE - A seconda dell'esigenza io potevo avere uno o due pullman che facevano, prendevano la gente, la portano al locale, ripartono e riprendono la gente fino a che c'è la gente, qualche volta è capitato anche che magari fino alle una sono tornati a Piazza Grimana a prendere la gente.

DIFESA - AVV. DALLA VEDOVA - Senta, tornando alla festa del 31, Halloween, volevo da lei una conferma sul fatto dell'importanza della festa di Halloween perché abbiamo sentito da un suo, da un responsabile di un'altra attività come la sua, che questa festa nel panorama dell'anno è considerata fra le più importanti per voi, per creare gruppo, per fare questa attività, lei ce lo può confermare questo?

TESTE - Certamente è diventato innanzi tutto la miglior serata dell'anno, le faccio un esempio io quest'anno per esempio il 31 dicembre volutamente sono stato chiuso.

DIFESA - AVV. DALLA VEDOVA - E nel 2007 questa era la stessa situazione? Era la migliore serata dell'anno?

TESTE - Sì che Halloween è diventata la miglior serata dell'anno



ormai saranno cinque, sei, sette anni anche più forse.

DIFESA - AVV. DALLA VEDOVA - Quindi si può dire che il giorno successivo, per lei come commerciante, come attività commerciale non sia una grande serata, cioè l'1?

TESTE - No, il giorno successivo dopo il 31 i locali, l'ho già detto prima, sono chiusi.

DIFESA - AVV. DALLA VEDOVA - Grazie.

PRESIDENTE - Va bene grazie, può andare.

**DEPOSIZIONE DEL TESTIMONE - CURATOLO ANTONIO**

IL TESTE, AMMONITO AI SENSI DELL'ARTICOLO 497 DEL CODICE DI PROCEDURA PENALE, LEGGE LA FORMULA DI RITO.

GENERALITÀ - Curatolo Antonio, nato il 2/06/1956 in provincia di Avellino.

PRESIDENTE - Prego Pubblico Ministero.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Signor Curatolo buongiorno. Senta, lei nel 2007 viveva all'aperto?

TESTE - Sì, dormivo su una panchina.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Dove?

TESTE - A Piazza Grimana.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Cioè era il luogo esclusivo dove stava oppure c'erano altri punti? Cioè stava più che altro sempre in Piazza Grimana in questa panchina.

TESTE - Stavo quasi sempre in Piazza Grimana.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Da quanto tempo stava lì?

TESTE - Sette, otto anni.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Quindi dal 2000 all'incirca.

TESTE - Più o meno.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Quindi tutti i giorni stava lì.

TESTE - Sì.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Senta e dormiva anche sulla panchina?

TESTE - Sì.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - O dormiva anche da qualche altra parte?

TESTE - Se capitava dormivo da qualche altra parte, sennò dormivo sempre sulla panchina.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - E in particolare dove dormiva da un'altra parte?

TESTE - Se qualche amico mi invitava a dormire a casa sua qualche sera andavo a dormire a casa sua.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Dormiva anche al parco?

TESTE - Sì ho dormito anche al parco.

DIFESA - AVV. GHIRGA - Signor Presidente, posso?

PRESIDENTE - Se deve fare una contestazione sì.

DIFESA - AVV. GHIRGA - Sì una obiezione perché è a prova contraria su alcune circostanze dedotte, il teste.

PRESIDENTE - E va bene, qui è in preparazione insomma.

DIFESA - AVV. GHIRGA - Io chiedevo se...

PRESIDENTE - Dobbiamo chiarire, Avvocato Ghirga, la situazione.

DIFESA - AVV. GHIRGA - Io ho chiesto la parola per dire sappiamo tutti che è a prova contraria sulle circostanze...

PRESIDENTE - Però se cominciamo così non finiamo più.

DIFESA - AVV. GHIRGA - E no, non cominciamo, io chiedo...

PRESIDENTE - Sono domande preparatorie, dobbiamo capire anche per la Corte insomma. Di che parco si parla?

TESTE - Parco Sant'Angelo.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Quando la mattina si svegliava, lei guardava sempre l'orologio?

DIFESA - AVV. BONGIORNO - Si oppone perché suggestiva.

TESTE - Scusate un attimo... o uno parla una persona o...

DIFESA - AVV. BONGIORNO - La difesa si oppone perché suggestiva.



PRESIDENTE - Entriamo, visto che ormai la situazione è chiarita entriamo...

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Senta, lei è stato già esaminato in dibattimento.

TESTE - Sì.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Lei ha raccontato di avere visto in Piazza Grimana i due imputati che parlavano tra di loro.

TESTE - Sì.

DIFESA - AVV. BONGIORNO - Presidente la difesa vorrebbe fare una opposizione in questi termini: ovviamente siamo in sede di esame, una serie di domande sono state fatte e non hanno avuto la nostra opposizione perché erano improduttive però se si nota il teste continua a rispondere "sì" a domande già formulate con una risposta interna. È ovvio che essendo in sede di esame invece bisogna assicurare che il teste risponde con proprie affermazioni.

TESTE - Queste sono proprie affermazioni mie, non è che sto inventando qualcosa. (inc. voci sovrapposte).

PROCURATORE GENERALE - DOTT. COSTAGLIOLA - Sull'opposizione dell'Avvocato vorrei far rilevare soltanto che si tratta di dichiarazioni già rese in dibattimento.

PRESIDENTE - Riformuli la domanda.

TESTE - Allora faccio un'altra cosa, io siccome già avevo...

PRESIDENTE - Aspetti, dia il tempo di capire le domande.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Ha visto i due imputati in Piazza Grimana?

TESTE - Sì.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Che cosa facevano?

TESTE - Stavano discutendo animatamente tra di loro.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Dove si trovavano?

TESTE - A Piazza Grimana, dove giocano a basket.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Quando li ha visti si

ricorda che sera era?

TESTE - Era... penso che era la festa di Halloween che c'era un via vai di ragazzi mascherati e che si divertivano.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Sulla base di quali elementi colloca questo episodio in quella sera?

TESTE - Sul fatto che spesso succede che dei ragazzi, delle coppie si fermano a Piazza Grimana a discutere, un po' ubriachi e capita che qualcuno, qualche ragazzo mena a qualche, dà qualche "sganassone" alla ragazza.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Allora, lei vede i due ragazzi, poi che cosa ha fatto?

TESTE - Io mi sono restato sulla panchina, stavo leggendo e ogni tanto mi fermavo a fumare una sigaretta.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Poi è andato a dormire, no?

TESTE - Sì ma verso le undici, mezzanotte.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Esatto. E l'indomani che cosa è successo? Che cosa ha visto?

TESTE - Nel pomeriggio non tanto tardi, penso saranno state le due, l'una così, sono venuti dei Carabinieri a farci delle domande e... siccome i Carabinieri ogni volta portano de, vengono a prendere qualcuno e se lo portano via, a parte le domande che avevano fatto, nessuno di noi ha risposto a quello che sapeva, che non avevamo visto niente e che non sapevamo niente. Soltanto che a me mi è venuto un dubbio il fatto che c'erano un via vai di macchine, di Polizia e di Carabinieri, a un certo punto mi sono affacciato dalla ringhiera e ho visto degli extraterrestri davanti a questa villa, gli extraterrestri sarebbero quegli uomini in bianco.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - E questi uomini dove stavano?

TESTE - Stavano davanti e dentro.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Dove?

TESTE - Davanti alla villa e dentro.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - La villa dove abitava Meredith no?

TESTE - Sì.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Quindi lei vede i due ragazzi la sera prima...

TESTE - Sì.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - ...poi va a dormire, e l'indomani, lei ha detto, verso le 13:30 14:00 vengono i Carabinieri, c'è un via vai di Polizia e poi lei si affaccia e vede nella casa di Via della Pergola numero 7...

TESTE - Sì.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - ...i Carabinieri e poi tute bianche. Ha visto anche un'ambulanza?

TESTE - Non ci ho fatto caso sinceramente.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Senta ma lei sa quando è la notte di Halloween?

TESTE - Dovrebbe essere l'1 o il 2 novembre, il giorno che noi festeggiamo i morti.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Senta, un'altra cosa volevo sapere: la sera in cui vide i due imputati pioveva?

TESTE - No.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Ecco, un'altra domanda: pioveva nel senso o era umido il sedile...

TESTE - Era stata pulita la piazza perché mi sembra che c'era stato il mercato, che martedì e giovedì fanno il mercato a Piazza Grimana.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Senta, un'altra cosa, un'altra domanda, lei ha dichiarato, quindi mi ha detto prima che stava, dal 2000 stava lì, viveva nella piazza.

TESTE - Sì.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Piazza Grimana. Ecco, in questi anni ha visto pullman in sosta davanti all'Arco Etrusco?

TESTE - Sì spesso verso... vedevo dei ragazzi che salivano per andare in discoteca.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Diciamo nella tarda serata?

TESTE - Sì.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Quante volte la settimana, dal 2000 in poi, lei vedeva questi pullman?

TESTE - Io gli posso dire alla settimana una, due, un paio di volte a settimana.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Si ricorda i giorni?

TESTE - Dovrebbe essere sabato e giovedì.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Le faccio un'ultima domanda, quindi lei ha detto di avere visto i pullman quella sera in cui vide i due ragazzi e poi il giorno dopo ha detto che, dopo essersi alzato, verso le 13:30 14:00 sono arrivati i Carabinieri e poi lei ha visto che c'era la Polizia nella villa, nella casetta...

TESTE - Sì sì.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Volevo sapere questo, lei è sicuro che il giorno dopo in cui vide i due ragazzi c'era la Polizia in quella casa e quelli con le tute bianche?

TESTE - Sì sì.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Ne è assolutamente certo di questo?

TESTE - Sì certo, certissimo come io sto seduto qua.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - E' altrettanto certo diciamo di avere visto i pullman o potrebbe essersi confuso? Potrebbe essere...

DIFESA - AVV. BONGIORNO - Presidente, c'è opposizione a questa domanda, ovviamente il Pubblico Ministero deve fare delle domande, lui ha risposto.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Benissimo. Allora io le faccio una contestazione, il verbale di assunzione informazioni del 7 novembre 2008...



DIFESA - AVV. BONGIORNO - Il testo riassuntivo o la trascrizione?

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - No, questo è solamente riassuntivo il 7 novembre. Va bene, le ribadisco questa domanda quindi, lei è assolutamente certo che il giorno dopo aver visto i due ragazzi che parlavano lei venne chiamato dai Carabinieri verso le 13:30 14:00 e vide la Polizia nella casa di Via della Pergola...

TESTE - Sì sì.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - ...e le tute bianche.

TESTE - Sì.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Non ho altre domande.

PRESIDENTE - Prego.

DIFESA - AVV. BONGIORNO - Senta, le volevo chiedere: si ricorda se quella sera c'era anche in quella piazza, lei ha parlato di tutti questi...

TESTE - Altra gente? Se c'era altra gente?

DIFESA - 'AVV. BONGIORNO - Se vuole intanto risponda a questo: c'era altra gente?

TESTE - Sì.

DIFESA - AVV. BONGIORNO - C'erano anche, c'era che gente che faceva scherzi? C'erano maschere, c'era quello che lei ha definito casino?

TESTE - Sì sì.

DIFESA - AVV. BONGIORNO - Maschere, che tipo di maschere?

TESTE - Erano ragazzi mascherati.

DIFESA - AVV. BONGIORNO - Quelli che si vedono in Halloween? Mascherati...

TESTE - Sì.

DIFESA - AVV. BONGIORNO - Ho capito. Senta, un'altra cosa, in qualche modo questa, lei ha parlato di questi pullman eccetera, notò anche che i due ragazzi attualmente imputati in realtà erano presenti in effetti la sera in cui c'erano

questi pullman?

TESTE - Sì.

DIFESA - AVV. BONGIORNO - D'accordo. E in particolare come è che lei ha questo ricordo, com'è che è così sicuro?

TESTE - Perché il ragazzo abita di fronte a un ristorante tunisino dove io spesso andavo a mangiare e dove i tunisini mi invitavano a mangiare.

DIFESA - AVV. BONGIORNO - Sì e questo quindi lei dice: "Sono sicuro che è lui", la domanda è un'altra: come fa a dire: "Sono sicuro che c'erano questi due e che c'erano questi pullman"? I pullman come è che li ricorda?

TESTE - Perché mi stavano di fronte.

DIFESA - AVV. BONGIORNO - E quindi lei ricorda sia gli imputati sia questi pullman.

TESTE - Sì.

DIFESA - AVV. BONGIORNO - E questi pullman erano i pullman quelli con i ragazzi che vanno in discoteca?

TESTE - Sì.

DIFESA - AVV. BONGIORNO - Verso che ora?

TESTE - Verso le nove e mezza, le dieci, le undici.

DIFESA - AVV. BONGIORNO - Senta, all'indomani invece a che ora ha visto queste persone vestite di bianco?

TESTE - Verso le due, dopo che ho visto i Carabinieri.

DIFESA - AVV. BONGIORNO - Grazie, non ho altre domande.

PRESIDENTE - Ci sono altre domande?

GIUDICE - DOTT. ZANETTI - Senta scusi, lei ha detto che viveva sempre a Piazza Grimana sulla panchina.

TESTE - Sì.

GIUDICE - DOTT. ZANETTI - I bisogni fisiologici, i suoi bisogni fisiologici dove li andava a fare?

TESTE - Eh?

GIUDICE - DOTT. ZANETTI - Se doveva andare al bagno, i suoi bisogni dove li faceva? Ha detto che stava sempre là tutto

il giorno.

TESTE - No e be' ci sono anche... io le chiamo "le fratte".

GIUDICE - DOTT. ZANETTI - E cioè?

TESTE - Come si chiamano? I bordi delle strade.

GIUDICE - DOTT. ZANETTI - Ma sempre a Piazza Grimana?

TESTE - Sì là vicino. Sotto.

GIUDICE - DOTT. ZANETTI - Quindi non si allontanava?

TESTE - No.

GIUDICE - DOTT. ZANETTI - Neanche per fare i bisogni fisiologici quindi.

TESTE - Sì mi allontanavo per fare i bisogni...

GIUDICE - DOTT. ZANETTI - Sempre a Piazza Grimana, dall'altra parte della strada? Dove?

TESTE - Di sotto, c'è la strada, dove sta la villa...

GIUDICE - DOTT. ZANETTI - Quindi qualche volta si allontanava comunque.

TESTE - Sì ma sempre da vicino.

GIUDICE - DOTT. ZANETTI - Senta, come è che è finito sulla strada? Come è che ha fatto la scelta di vivere per strada?

TESTE - Perché... io veramente sono un anarchico però ho letto la Bibbia e sono diventato un cristiano anarchico.

GIUDICE - DOTT. ZANETTI - E allora? Ha scelto...

TESTE - E allora ho scelto questo...

GIUDICE - DOTT. ZANETTI - Per sapere, per conoscere...

TESTE - ...per fare la vita di Cristo ho scelto di fare questo tipo di vita.

GIUDICE - Senta, adesso dove vive? Perché ha detto...

TESTE - Adesso mi hanno dato l'invalidità di... per la gamba e per il braccio che sono cascato e ho avuto due operazioni.

GIUDICE - DOTT. ZANETTI - Ma adesso sta in un ospizio? Dove vive?

TESTE - Vivo a casa.

GIUDICE - DOTT. ZANETTI - Ma non è quindi...

TESTE - Adesso no.

GIUDICE - DOTT. ZANETTI - Lei ha precedenti penali?

TESTE - Sì.

GIUDICE - DOTT. ZANETTI - Per quali tipi di reati?

TESTE - Parecchi, parecchi insomma qualche precedente per droga, precedenti per motivi politici...

GIUDICE - DOTT. ZANETTI - Ma faceva anche uso di droga o solo...

TESTE - No no, io ho sempre fatto uso di droghe.

GIUDICE - DOTT. ZANETTI - Anche adesso?

TESTE - No, adesso no.

GIUDICE - DOTT. ZANETTI - E nel 2007?

TESTE - Sì.

GIUDICE - DOTT. ZANETTI - Che tipo di droga usava?

TESTE - Ho usato eroina.

GIUDICE - DOTT. ZANETTI - Va bene, basta.

TESTE - Tengo a precisare che l'eroina non è un allucinogeno.

PRESIDENTE - Grazie, può andare.

DIFESA - AVV. BONGIORNO - No scusi, sulle domande del Giudice a latere.

PRESIDENTE - Prego.

DIFESA - AVV. BONGIORNO - Ma attualmente lei è detenuto?

TESTE - Sì.

DIFESA - AVV. BONGIORNO - E' agli arresti domiciliari?

TESTE - No ancora no.

DIFESA - AVV. BONGIORNO - E' detenuto in carcere?

TESTE - Detenuto in carcere.

DIFESA - AVV. BONGIORNO - In esecuzione di una condanna definitiva?

TESTE - Boh, io ancora non ci ho capito niente però penso di sì.

DIFESA - AVV. BONGIORNO - Va bene, grazie.

TESTE - Mi hanno preso e mi hanno portato in carcere.

PRESIDENTE - Va bene, può andare grazie.



**DEPOSIZIONE DEL TESTIMONE - LUCARELLI ISABELLA**

IL TESTE, AMMONITO AI SENSI DELL'ARTICOLO 497 DEL CODICE DI PROCEDURA PENALE, LEGGE LA FORMULA DI RITO.

GENERALITÀ - Isabella Lucarelli, sono un funzionario della Polizia Municipale, nata a Foligno il 12 gennaio 1968.

PRESIDENTE - Prego Pubblico Ministero.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Senta, volevo sapere il divieto di transito degli autobus all'interno della cerchia urbana di Perugia quando è stato istituito?

TESTE - Il divieto di transito in ambito urbano è stato istituito con una ordinanza del Dirigente della Pianificazione e regolarizzazione della mobilità, in data 26 novembre 2008.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Quindi prima di quella data la circolazione era libera?

TESTE - Assolutamente sì, tranne chiaramente le limitazioni vigenti nel Codice della Strada e la zona a traffico limitato che riguarda quindi solo il centro storico della città.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Ecco, i pullman potevano sostare, con certe limitazioni, nella Piazza Fortebraccio o Piazza Grimana?

TESTE - I pullman potevano...

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Prima di quella data.

TESTE - Prima di quella data chiaramente potevano accedere anche in Piazza Fortebraccio e sostare nello spazio destinato allo stazionamento degli autobus per il tempo necessario per il carico e scarico dei passeggeri.

PUBBLICO MINISTERO - DOTT. MIGNINI - Perfetto, non ho altre domande.

PRESIDENTE - Le difese hanno domande?



DIFESA - AVV. GHIRGA - Faccio seguito alle domande del Pubblico Ministero. Chi era il Dirigente addetto alla mobilità urbana cui lei ha fatto cenno?

TESTE - L'Ingegnere Naldini Leonardo.

DIFESA - AVV. GHIRGA - Leggendo le premesse dell'ordinanza alla quale lei ha fatto riferimento, che è l'ordinanza 1259 del 26 novembre 2008...

TESTE - Sì confermo.

DIFESA - AVV. GHIRGA - ...sembra che il nuovo accesso e con le successive regole all'articolo 3 che lei conosce, per ottenere il permesso di scarico di clienti e quant'altro, non tenga conto di, tenga conto del funzionamento del Mini metrò, è così? Che ha dato una svolta all'accesso al centro storico.

TESTE - Diciamo che io adesso non è che posso rispondere per l'Ingegnere Naldini che ha adottato il provvedimento, però è chiaro che è stato adottato in una ottica più ampia proprio di gestione del transito dei bus turistici nell'ambito urbano.

DIFESA - AVV. GHIRGA - Lei che ruolo svolge ora e che ruolo svolgeva nel 2007?

TESTE - Sì io sono ed ero anche nel 2007 funzionario responsabile della viabilità, adesso incaricato anche di... (inc. voci sovrapposte).

DIFESA - AVV. GHIRGA - Ha ricordi di un problema di Piazza Grimaldi, chiamiamola così Piazza Fortebraccio, su intasamenti ingorghi dovuti nelle ore notturne ad autobus?

TESTE - No, sinceramente niente che ci sia stato segnalato.

DIFESA - AVV. GHIRGA - Grazie.

PRESIDENTE - Può andare, la ringrazio.

PROCURATORE GENERALE - DOTT. COSTAGLIOLA - Signor Presidente volevo annunciarle che ci dovrebbe essere un problema con la

teste Napoleoni che è impegnata in ufficio in attività che assolutamente non poteva interrompere. Se è confermato questo noi possiamo benissimo rinunciare al teste.

DIFESA - AVV. BONGIORNO - Signor Presidente, siccome è stata fatta un'attività che è condensata in una informativa che è agli atti chiede che sia ovviamente acquisita questa informativa, credo che non ci saranno opposizioni delle parti perché è quanto riassume l'attività svolta dalla Napoleoni.

PROCURATORE GENERALE - DOTT. COSTAGLIOLA - Allora non rinuncio alla teste.

PRESIDENTE - Mi pareva di aver capito che non può venire questa teste oggi.

PROCURATORE GENERALE - DOTT. COSTAGLIOLA - So che era impegnata, sicuramente ha comunicato che era impegnata questa notte in un'azione di Polizia.

PARTE CIVILE - AVV. MARESCA - Ma potrebbe arrivare.

PROCURATORE GENERALE - DOTT. COSTAGLIOLA - Non lo sappiamo questo, stabiliamo un contatto, facciamo una sospensione e cerchiamo di contattarla.

PRESIDENTE - Sospendiamo mezz'ora, riprendiamo alle 10:45.

#### **ALLA RIPRESA**

Si dà atto che si riprende l'udienza alla presenza di tutte le parti, si dà altresì atto che l'Avvocato Bongiorno è sostituita dall'Avvocato Parisi come da delega che deposita e che la Corte acquisisce.

PROCURATORE GENERALE - DOTT. COSTAGLIOLA - Signor Presidente è arrivata la certificazione che la teste Napoleoni è impegnata, l'ho fatta arrivare alla segreteria, credo che lei l'abbia vista già.

PRESIDENTE - Sì.

DIFESA - AVV. PARISI - Signor Presidente, a questo punto, noi

proponiamo nuovamente la richiesta di acquisire queste due informative del 5 e del 3 gennaio, anche perché non credo che la dottoressa Napoleoni dovrà raccontare cose diverse rispetto a quelle che già sono contenute, quindi in un'ottica di economia processuale per non far perdere tempo alla Corte noi rilanciamo su questa richiesta di acquisizione.

PROCURATORE GENERALE - DOTT. COSTAGLIOLA - L'Avvocato sa perfettamente che solo sull'accordo delle parti potrebbero essere acquisite. A questo punto se dobbiamo sentire la Napoleoni sentiamo la Napoleoni su tutto, non ha senso acquisire.

PRESIDENTE - Questo l'abbiamo superato già prima.

PARTE CIVILE - AVV. MARESCA - Signor Presidente chiedo scusa, per organizzazione del prosieguo del processo, ci sono delle altre richieste della difesa a cui la Corte non ha risposto, la Corte deciderà dopo l'udienza del 21 giusto?

PRESIDENTE - Certo.

PARTE CIVILE - AVV. MARESCA - Quindi il 21 si rifarà un programma.

PRESIDENTE - Il 21 rifaremo il punto.

#### ORDINANZA

La Corte rinvia all'udienza del 21 maggio 2011 ore 09:00, per sentire la teste Napoleoni e i periti;  
dispone la citazione della teste a cura della Procura Generale;  
invita le parti presenti a comparire alla prossima udienza senza ulteriore avviso;  
dispone la traduzione degli imputati per tale data.

Il presente verbale viene chiuso alle ore 11:15.

CORTE D'APPELLO DI PERUGIA

SEZIONE PENALE

Il presente verbale, redatto a cura de LA RAPIDA SOC. COOP., è  
composto da n° 26 PAGINE per un totale di caratteri (spazi  
inclusi): 34.897.

L'ausiliario tecnico: Cristina Boccioli

Il redattore: Cristina Boccioli

**BOCCIOLI  
CRISTINA**

Firmato digitalmente da BOCCIOLI CRISTINA  
ND: c=IT, o=LA RAPIDA SERVIZI/00380880435,  
cn=BOCCIOLI CRISTINA,  
serialNumber=IT:BCCCST62H57G478H,  
givenName=CRISTINA, sn=BOCCIOLI,  
dnQualifier=3131776  
Data: 2011.03.28 09:33:21 +02'00'